

2011 Spanish

Standard Grade General – Listening

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2011

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Delivery: Exam Operations Team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Delivery: Exam Operations Team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

2011 Spanish Standard Grade – General Listening

Marking Scheme

Q	Marks		Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1.	1	•	He's not from here/there/he's on holiday/ he does not stay/live in Barcelona/he is a tourist/he is only visiting	(He's not from) the area Doesn't know the area well	he is going on his holidays he does not live near here he's not from Spain extra = and he doesn't understand
2. (a)	1	•	tourist (information) office/centre/tourist information point		information desk tourist place tourism place tourism shop tourism spot office of tourists
(b)	1	•	third on the left		
(c)	1	•	go <u>across</u> /go <u>through/cross</u> the square		main/town square/plaza go past the square

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
3.	3	Tick		
		• sandwiches		
		• salad		
		• omelette		
		Grid rule applies		
4. (a)	1	 What time is it?/What is the time?/Do you have the time? 		
(b)	2	 Mother/mum waiting for her/She's meeting her mother/mum/She's going to see her mother/mum/Mother/mum is meeting me/her/her mother/mum is waiting 		She's waiting for her mother/mum/She has to pick up her mother/mum
		 Does not want to be/can't be late 		this afternoon/evening

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
5.	2	TickShe usually eats in the caféShe works in a bookshop		
6. (a)	2	 2 from: T-shirts caps/hats much/many more 	Ignore tops/mistranslations of 'estampadas' and 'en varios colores'.	shirts sun hats beach hats a hat
(b)	1	• 15 (euros)		pounds etc – written as a word

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
7. (a)	1	 (big/great) <u>classical/classic</u> (music) <u>concert/performance/gig/show</u> 	classical music classical music night NB: if candidate transposes 'classical music' to part b, give 1 mark.	festival/event
(b)	1	1 from:Tickets from town hall	Parts a and b <u>could</u> be transposed.	
		(Tickets are) free		
		• Tonight	this evening	at night
		 In the (public) gardens/in a garden park 	It's held outside	It's (for the) public

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
8.	2	United States/America		
		Germany		
9.	2	2 from:		
		Olympic stadium		park
		 Sagrada Familia (spelt correctly)/ Cathedral (of the Sagrada Familia) 	Ignore holy/sacred/'Royal Family' (ignore: with the family)	wrong spelling of Sagrada Familia (if only answer) big church
		• <u>maritime</u> museum		
		• the beach	Ignore mistranslations of 'claro' eg 'hot'	

Q	Marks		Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
10. (a)	2	•	every day (of the week)/all week/all the time/all days of the week	NB from the beginning of March to Nov = 1 mark (if only answer)	weekdays
		•	March to November	NB if a candidate says every day except a <u>Thursday</u> etc (only answer) = 1 point	
(b)	1	•	120 (euros)	ignore strange symbols etc for euro	wrong specific word for currency written as a word
11.	2	•	<u>hire/rent</u> a car	Ignore 'If you can't drive/don't like driving'	
		•	bus/coach <u>every hour/on the hour</u>	ignore wrong distance	

Total (26) Marks

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]